



(於開曼群島註冊成立的有限責任公司)

## Mongolian Mining Corporation 公佈 2021 年中期業績

(香港，2021 年 8 月 16 日) – 蒙古國最大的水洗硬焦煤（「硬焦煤」）生產商 **Mongolian Mining Corporation**（「MMC」，或連同其附屬公司統稱「集團」；股份代號：975），今天公佈其截至 2021 年 6 月 30 日止六個月（「2021 年上半年」或「回顧期內」）的中期業績。

於回顧期內，集團錄得自總銷量 800,000 噸 (2020 年上半年：1,500,000 噸) 的煤炭產品中產生的總收益約為 95,200,000 美元 (2020 年上半年：157,500,000 美元)。

於 2021 年上半年，煤炭價格及市場需求強勁，因此硬焦煤的平均售價上升至每噸 142.7 美元，而 2020 年上半年則為每噸 122.0 美元。然而，新型冠狀病毒（「COVID-19」）爆發持續對經營環境產生影響，大幅降低了噶順蘇海圖—甘其毛都（「GS-GM」）邊境檢查站的跨境吞吐量。因此，集團的業務表現因煤炭出口運輸降低導致銷量減少而受到重大影響。

本公司權益持有人應佔淨虧損於 2021 年上半年約為 13,600,000 美元，主要由於 COVID-19 相關的跨境吞吐量受限，導致銷量於回顧期內有所下降。

**MMC 行政總裁 Battsengel Gotov 博士**表示：「COVID-19 疫情於二零二一年上半年繼續對經營環境產生負面影響，集團的業務表現亦受蒙古國煤炭出口運輸大幅減少而影響。然而，我們相信一旦有關情況恢復正常，MMC 在恢復其銷量方面仍然處於有利位置。集團一直致力保障員工的健康、安全及福祉，截至 2021 年 6 月 30 日，超過 98% 的員工已完成接種 COVID-19 疫苗。此外，集團將繼續發掘商機，透過物色蒙古國之潛在投資目標及項目，以擴大和豐富收入來源。」

- 完 -

### **有關 Mongolian Mining Corporation (股份代號: 975)**

Mongolian Mining Corporation (MMC，股份代號：975) 是蒙古國最大的水洗硬焦煤生產商及出口商。集團擁有及經營 Tavan Tolgoi 煤田的 Ukhaa Khudag 焦煤礦場，以及 Baruun Naran 焦煤礦場，兩個露天礦場均位於蒙古國南戈壁。

MMC 於 2010 年 10 月在香港聯合交易所有限公司上市。如欲了解本公司的更多詳情，請瀏覽 MMC 網站：[www.mmc.mn](http://www.mmc.mn)。

### **新聞垂詢：**

縱橫財經公關顧問有限公司

龍肇怡

宋阡蔚

郭曉妍

電話：+852 2864 4867

電話：+852 2114 2200

電話：+852 2864 4870

電郵：[cindy.lung@sprg.com.hk](mailto:cindy.lung@sprg.com.hk)

電郵：[desiree.shung@sprg.com.hk](mailto:desiree.shung@sprg.com.hk)

電郵：[jocelyn.kwok@sprg.com.hk](mailto:jocelyn.kwok@sprg.com.hk)